

Zeitschrift: Zeitschrift für schweizerische Kirchengeschichte = Revue d'histoire ecclésiastique suisse

Herausgeber: Vereinigung für Schweizerische Kirchengeschichte

Band: 24 (1930)

Rubrik: Kleinere Beiträge = Mélanges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

KLEINERE BEITRÄGE. — MÉLANGES.

Der hl. Benedikt Labre in Rheinau.

Bei Durchsicht einiger Bände der *Miscellanea P. Moriz Hohenbaums Van der Meer*, deren Übersendung an unser Stiftsarchiv ich der Güte P. Rudolf Henggeler in Einsiedeln verdanke, stieß ich auf einen Hinweis *Van der Meers* über den Besuch des heiligen Benedikt Labre im Kloster Rheinau um *Ostern*, 16. April 1775. Die Notiz dürfte unbekannt sein. Ich halte sie der Veröffentlichung wert, einmal weil sie ein quellenmäßiger Beweis für den Eindruck ist, den der heilige Bettler seinen Zeitgenossen abnötigte, welcher Eindruck in Rheinau noch nach siebenzehn Jahren lebhaft war. Zugleich ist die Stelle auch ein Beweis für die ernste, echt priesterliche Gesinnung des bedeutendsten Historikers, den Rheinau hervorbrachte, und ein Beleg für die in der kurzen biographischen Skizze Georg Mayers über *Van der Meer* schon betonte Tatsache, mit welchem Ernst P. Moriz sich auf den Tod vorbereitete.¹

Die Stelle findet sich, Stiftsarchiv Einsiedeln, R 91, Misc. *Van der Meer*, Bd. 36, unpaginiert, in dem eigenhändigen Brief-Entwurfe *Van der Meers* vom 4. Dezember 1792 an seinen Jugendfreund², den Kardinal Alois Valenti Gonzaga, den ehemaligen Nuntius in der Schweiz. Er macht dem Kardinal Mitteilung, daß er ihm den gewünschten zweiten Band von Ussermanns *Prodromus von St. Blasien* besorgt habe und mit dem bald erscheinenden ersten Bande der *Germania Sacra*, Ussermanns *Episcopatus Wirzeburgensis*, nach Rom übersenden werde. Auch dankt er dem Kardinal für dessen Beifall, den seine Untersuchung *De dupli Cella Alba*³ bei ihm gefunden habe und fügt das ehrende Zeugnis bei: «*Laborant San-Blasiani indefesse pro emolumento ecclesiae exemplo et auxiliis suffulti reverendissimi abbatis sui Gerberti.*»

Hier knüpft *Van der Meer* unmittelbar, im Bewußtsein seines Alters und seiner abnehmenden Kräfte — er hatte im Jahre vorher sein goldenes Priesterjubiläum gefeiert — etwas elegisch an:

«*Ego fessum calamum meum vitis piorum hominum impendo*⁴, inter

¹ Georg Mayer, Leben und Schriften des P. Moriz Hohenbaum *van der Meer*, Freiburger Diözesanarchiv, Bd. XI, S. 13.

² Mayer, a. a. O., S. 4.

³ Ebenda, S. 22, Nr. 30a der Werke *Van der Meers*.

⁴ Mayer S. 13 erwähnt, *Van der Meer* habe in einem starken Foliobande Lebensbilder solcher Personen gesammelt, die eines erbaulichen Todes starben, um sich so auf sein eigenes Sterben vorzubereiten.

quos nuper ad manus meas pervenit vita Benedicti Josephi Labre, Romae 1783 in fama sanctitatis mortui ab ipsius confessario don Josepho Marconi eodem anno edita, quae in Germanicum versa Augustae Vindelicorum 1787 prodiit. Eleganter descriptum opus verum, dum partite capite 13^{to} de peregrinationibus servi dei per Helvetiam agit, ex defectu notitiae situs locorum non nihil vitiabat. Visus est pius Labre, dum anno 1775 circa festum Paschae ex Constantia Waldishutam pergeret, etiam in ecclesia nostra Rhenaugensi devotas preces fundere et sacram eucharistiam maxima cum aedificatione suspicere, ita ut memoria eius, quantumvis tunc ignoti et pauperis peregrini usque modo singulari cum pietatis existimatione perduraverit; nec desunt vestigia, ex quibus appareat, eum etiam ad monasteria S. Galli et Fischingense divertisse. Ad finem operis don Marconi solum summatim recenset mira et beneficia post mortem Benedicti Labre, ut pie creditur, eius intercessione patrata; nec dubito, quin hactenus plura notatu digna comperta fuerint. Infelicissimis nostris temporibus dantur tamen adhuc homines deo grati, etiam in Gallia, quibus deus per adversa et persecutio[n]es occasionem confessionis vel martyrii praebet »

St. Gallen.

Joseph Müller.

Die Pirmesmönche und das alte bayerische Volksrecht.

Der Abtbischof Pirmin muß — das wird einem klar, wenn man vor den Überresten seines heiligen Leibes in der Jesuitenkirche zu Innsbruck steht — ein stattlicher, hochgewachsener Mann gewesen sein. Nicht minder groß zeichnen ihn als Volksmissionär und Glaubensprediger seine Biographen und sein uns noch erhaltenes Predigtbüchlein, der vielbesprochene Scarapsus. Mit der Frohbotschaft der Erlösung und dem milden Sinn des hl. Benediktus brachte St. Pirmin in unsere Lande auch wertvolle neue Kulturgüter aus südlichen Gegenden. Durch seine Jünger und Klöster wurde der fremde Abtbischof zum bedeutsamen Förderer der Zivilisation und Bildung in Alamannien und dessen Grenzgebieten. Die von Geheimrat Prof. Dr. K. Beyerle unter Mitwirkung namhafter Gelehrter herausgegebenen beiden stattlichen Bände « Die Kultur der Reichenau » (München 1925) haben weite Kreise in Staunen gesetzt mit dem leuchtenden Bild zivilisatorischen Wirkens dieser Pirminstiftung.

Nun enthüllt die Forschung neue Einflußsphären der Pirmesmönche.¹ Zur Jahrhundertfeier der Übersiedelung der Universität von Landshut nach München schenkte der gleiche Prof. Dr. Konrad Beyerle, im Auftrag der juristischen Fakultät und der Universitätsbibliothek München, eine Lichtdruckwiedergabe der aus dem Anfang des IX. Jahrhunderts stammen-

¹ Zum Buch von Prof. Dr. K. Beyerle, « Lex Baiuvariorum », München 1926.

den Ingoldstädter Hs der *Lex Baiuvariorum* (Max Hueber Verlag, München 1926). Auf der rechten Seite des Druckwerkes (Format 205×245 mm) stehen je zwei Seiten der Hs; die gegenüberstehende linke Seite bietet in der rechten Kolonne die Transkription des Textes, in der linken die deutsche Übersetzung. Die nachfolgende Literaturangabe erwähnt in klarer Zusammenstellung alle wichtigen Äußerungen zur *Lex Baiuvariorum*. Das abschließende «Glossar will als Übersicht des Bestandes und der Bedeutung der altdeutschen Wörter des bayerischen Volksrechtes dienen.»

Darf man diese Ausgabe füglich als ein buchtechnisches Meisterstück bezeichnen, so müssen wir doch der Einleitung ob ihrer methodisch wissenschaftlichen Vorbildlichkeit, besonders aber wegen der überraschenden Ergebnisse, besondere Beachtung schenken.

Der Ursprung des bayerischen Stammesgesetzes war immer noch von Geheimnissen umwoben. Unmittelbare Nachrichten fehlen ganz. Ohne durchschlagenden Erfolg mühten sich die Gelehrten seit vier Menschenaltern, die Rätsel des wie und des wann, die das Denkmal aufgab, zu lösen. Lange Zeit glaubte man, dieses Volksrecht sei zwischen 744 und 748 unter fränkischem Einfluß entstanden. Bruno Krusch, der große Kenner merovingischen Schrifttums, brachte (1924) diese Auffassung ins Wanken, konnte aber keine befriedigende positive Lösung bieten. Hier setzt der Münchener Rechtshistoriker Beyerle ein. Vorerst bietet er das Wesentliche über die Ingoldstädter Hs und ihre Bedeutung im Rahmen der Gesamtüberlieferung, über die Hauptetappen der Forschungsarbeit an der Lex, über ihren Aufbau und Charakter. Dann greift er den ganzen Fragenkomplex nochmals auf. Durch seine umfassenden kulturgeschichtlichen Studien über die Reichenau merkwürdig glücklich vorbereitet, häuft er teils bisher Unbeachtetes, teils völlig Neues zu einer erdrückenden Beweisfülle, sodaß die Fragen nach Abfassungszeit- und -ort wie nach dem gewandten Kompilator der Lex endlich für gelöst gelten dürfen.

In dem durch sorgfältige Textkritik als einheitliches Ganzes sichergestellten Volksrecht wurde die *Lex Alamannorum* in ihrer jüngern Textgestalt, der sogenannten Lantfridiana, reichlich verwertet; nicht minder wurde aber merkwürdigerweise das westgotische Recht, die *Lex Euriciana* (von König Eurich 466–485), herangezogen, und neben Beschlüssen spanischer Nationalkonzilien kommt auch Isidor von Sevilla zur Geltung. Das ganze Stammesgesetz mit seiner durchgehend kirchlichen Tendenz erweist sich von Anfang bis zum Ende als eine literarische Filigranarbeit eines gebildeten Klerikers in Bayern, aller Wahrscheinlichkeit nach aus den Jahren 730–744. Wo konnte man aber um die Mitte des VIII. Jahrhunderts im Bayerland ein so eigenartiges Wissen finden? Zur Lösung dieser Frage trug die in den letzten Jahren immer klarer gewordene Erkenntnis, daß Pirmin aus dem einstigen Westgotenreich stammt, ein Wesentliches bei. Pirmin hatte als Flüchtling vor den Mauren den Norden von Frankreich durchstreift und von Karl Martell (724) den Auftrag zur Gründung der Abtei Reichenau erhalten. Nach alten Aufzeichnungen war er mit etwa 40 Brüdern nach Alamannien gekommen. Noch in den ersten vier Lustren seines Bestandes gründete das Inselkloster in damals rätischen

Landen die Filiale Pfäfers (731) und in der Einöde der Altwasser (= Altaich) der Donauniederung Niederaltaich (741). Nicht ohne Mitwirkung des Frankenherrschers Pippin veranlaßte der Bayernherzog Odilo die Gründung durch Berufung von 12 Mönchen aus Alamannien. Unter diesen Gründermönchen waren wohl noch Landsleute des hl. Pirmin. Die Totenlisten des Reichenauer Verbrüderungsbuches melden tatsächlich unter den ersten Altaicher Mönchen Träger romanischer und sogar westgotischer Namen, allen voran Eberswind, den Gründerabt selbst. Eberswind als Männername steht auf deutscher Erde völlig einzig da. Das wird uns klar, wenn wir in ihm einen Sendling aus der Schar Pirmsen sehen, denn bei den Goten ist diese Namensform wohl bezeugt. Die Kette der Beweise für den Zusammenhang des bayerischen Volksrechtes mit den Pirmsmönchen schließt sich noch enger bis zur Unwiderleglichkeit durch die Tatsache, daß eben jenes kleine Predigtbuch, der sog. *Scarapsus Pirms*, dem Verfasser der *Lex Baiuvariorum* vorgelegen hat. Denn der *Scarapsus* gehört zu den größten Seltenheiten und beschränkt sich nur auf die Einflußsphäre Pirms und seiner Jünger. So erweist sich diese *Lex* als literarische Schöpfung eines Pirmsmönches. Am ehesten wird man an Eberswind, den Gründerabt von Altaich, selber denken, der eine bedeutende kirchliche Persönlichkeit seiner Zeit in Bayern war. Als Privatarbeit aus den Jahren 741–743 wurde diese *Lex* am bayerischen Herzogshof vorgelegt und unter Mitwirkung einheimischer Richter angenommen. Schon 744 übte sie ihren Einfluß auf die älteste Freisinger Urkunde aus und bürgerte sich durch den Einfluß der Kirche bald im ganzen Bayerland ein.

Der Schweizerhistoriker wird mit Freuden von diesen Ergebnissen Kenntnis nehmen, weil sich ja das Wirken Pirms und seiner Mönche auch auf unser Land erstreckte. Vielleicht wird aber auch die Frage an ihn herantreten, ob in der *Lex Romana Curiensis*, die auch viel westgotisches Rechtsgut enthält und ebenfalls im VIII. Jahrhundert entstanden, da der Reichenauermönch Adalbert (Baldebert) die bischöfliche Mitra des Hochstiftes trug, nicht auch ähnliche Einflüsse sich nachweisen lassen.

Bregenz-Altdorf.

Gall Jecker, O. S. B.

Un changement d'abbesse à la Fille-Dieu, en 1707.

Puisqu'il est question de rééditer prochainement l'*Helvetia Sacra*, il n'est pas inutile de signaler les erreurs qui ont pu se glisser dans ces précieuses listes des supérieurs de monastères. Mülinen prétend (II, 106) que la Mère de Maillardoz est morte le 7 juin 1707 et que son successeur fut élu le 25 octobre de la même année. Ces dates sont inexactes : la Mère Marie-Joseph de Maillardoz mourut le 6 octobre 1707 ; l'élection de la Mère Ludwine Uffleguer eut lieu le 10 octobre 1707 ; la bénédiction abbatiale lui fut donnée le 29 avril 1708. Les annotations suivantes de l'aumônier de la Fille-Dieu, qui fut témoin de ces faits, le prouvent.

« Septembre 1707. M. le Vicaire Général ci a fait la visite, à la requeste de Madame, le 21 septembre...

« Octobre 1707. Madame l'Abbesse, qui pendant cette étée avoit étée indisposée, tomba malade après cette visite et receu les SS. Sacrements, le 4 et 5 octobre, avec beaucoup de dévotion et d'édification, et, le 6 ensuitte, mourut à 3 heures après midi ; fut ensevelie par M. l'abbé Clémens, assisté du R. Père Prieur Schaller, R. P. Grégoire Maillardo, procureur, à Sales, et moi, le 8 ensuitte, au matin, après 7 heures.

« Madame Marie-Joseph Maillardoz, abbesse, receu les SS. Huiles, après vespres, jour St-François, 4 octobre, au lendemain, le Sacré Viatique, et le 6 mourut à 3 heures d'après midi. Requiescat in S. Pace. A regenté 34 ans. On l'enterra le samedi ensuitte, 8^e octobre, en chapitre, près la place de la M. Prieure. Le 10 ensuitte, la Mère Prieure fut faite abbesse et bénie le 29 d'avril par M. Clémens Morat, abbé d'Hauterive, à quelle bénédiction ont assisté R. P. Prieur Denis Challer (Schaller), P. Patrice Uffleger, P. Edmè Maillard et moi. M. le Burgermeister Buman a été père spirituel et Madame de Boccard, mère.

« L'élection à la charge d'abbesse à la quelle fut élevée S^r M. Ludivine Uffleger, prieure, se passa *ut sequitur*, le 10 octobre 1707. Madame Joseph Maillardoz étant morte, le 6 octobre, à 3 heures après midi, par un jeudi, on l'enterra le samedi ensuitte, en chapitre, vers la place de la R. Mère Prieure. M. l'Abbé, assisté de Dom Prieur Denys et R. P. Grégoire et moi, qui ai porté la croix, l'ensevelit et chanta grand messe par après. Quoy fait, au lendemain, voulu procéder à l'élection, mais à cause du dimanche, où il y a assez peu de tems au matin, la sursoya au lundi, auquel jour, 10 octobre, il célébra la messe de *S. Spiritu*, comunia les religieuses, puis entra en chapitre, où il y avoit une table et 3 sièges ; il commensa par un *De profundis*, que la chante commensa, puis il dit la collecte *Quaesumus, Domine*, et absoud les religieuses de l'obéissance promise à la défunte, ensuitte une exhortation, puis la hymne *Veni Creator*, ensuitte le serement et les souffrages. »

(Archives Etat Fribourg, Fille-Dieu, Annotations du Fr. Etienne, aumônier, commencées en 1704, f. 145, 146 et feuille volante.)

Jeanne Niquille.